

2012年4月6日

仕入れご担当者様

〒409-3294 山梨県西八代郡
市川三郷町岩間 437
谷川商事株式会社

皮袋No.8 廃盤のお知らせ

拝啓 貴社に於かれましてはますますご健勝の事と存じます。平素は格別のご愛顧を賜わり、誠にありがたく御礼申し上げます。

さて、早速ですが、事情により下記製品を廃盤とさせていただきます。
なお代替品につきましては、合皮袋No.4に移行して頂きますようお願い申し上げます。誠に申し訳ございませんが、何卒ご理解、ご了承の程よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

廃盤商品

- 皮袋 No.8 (弊社 2012年カタログ 35 ページ掲載)
※無くなり次第に廃盤とさせていただきます。ご了承ください。



代替商品

- 合皮袋 No.4 (弊社 2012年カタログ 34 ページ掲載)



以上

2012年4月6日

仕入れご担当者様

〒409-3294 山梨県西八代郡
市川三郷町岩間 437
谷川商事株式会社

皮袋販売休止のお知らせ

拝啓 貴社に於かれましてはますますご健勝の事と存じます。平素は格別のご愛顧を賜わり、誠にありがたく御礼申し上げます。

さて早速ですが、事情により下記皮袋No.2、No.3、No.4、No.4L の黒につきまして、当面入荷の目途がたたない状況ですので大変申し訳ございませんが、販売休止とさせていただきます。

なお代替品につきましては、合皮袋No.2、No.3、No.4に移行して頂きますようお願い申し上げます。

ご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解、ご了承の程よろしくお願いいたします。

敬具

記

販売休止商品

- 皮袋 No.2、No.3、No.4、No.4L 黒（弊社2012年カタログ35ページ掲載）

代替商品

- 合皮袋 No.2、No.3、No.4（弊社2012年カタログ34ページ掲載）

以上